

# LA VOZ DE FLORIDA

Viernes 21 de Enero de 1938

PERIODICO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y REDATOR RESPONSABLE  
Carlos E. Prósper  
Calle Antonio M. a Fernández 683

ADMINISTRADOR  
Rafael Rossido  
Dirección Dr. A. Gallinal 633

3 a Epoca. Año XXXVIII. No 3056



YO  
soy exigente

... y le prevengo, señor lector, que vale la pena serlo. La experiencia de los años me ha enseñado que contra dolores y malestares conviene tomar Cafiaspirina. Su efecto rápido y seguro no sólo me quita el dolor, sino que recupera mi espíritu y me devuelve el buen humor, sin afectar mi organismo. Sea Ud. también exigente. Prefiera siempre Cafiaspirina.

Y no olvide! Cafiaspirina es un producto científico, garantizado por la famosa CRUZ BAYER.



## CAFIASPIRINA

Dolor de cabeza • Malestares

Cajita de 8 . . . 30 cts. — El tubo . . . 75 cts.

### EDICIÓN

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida, Doctor CARLOS M. LARGHERO se hace saber al público la apertura judicial de la sucesión RAYMUNDA ESTEFANIA BARCELÓ sitiándose a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier

concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se habilita la feria próxima a los electos de esta publicación.

Florida, 31 de Diciembre de 1937.  
MILTON GALMES REYES Act. N. 2 v. F. 4.

## PROFESIONALES

### MEDICOS

OSCAR R. GONZALES, Médico Cirujano Partero. — Rayos X. Horas de consultas de 2 a 4 — Calle General Rivera 354 Florida

DECLER RUIZ MORA, Médico Cirujano con práctica profesional en el Hospital Florida desde 1910. Prescripción lentes — Independencia 656

FRANCISCO GILMET, Médico Cirujano — Horas de consultas de 14 a 16, Calle Antonio M. a Fernández y Juan I. Cardozo, Florida

F ABENTE HAEDO, Médico Cirujano. Rodó 406, Florida

ERNESTO L. GALMES, Médico Cirujano — Horas de consultas de 14 y 30 a 16 y 30 — Calle Francisco Aguilar 856, Montevideo — Automático 140-47

JUAN GUGLIELMETTI, Médico. Calle Ituzaingó, Frente a la Plaza Asamblea

### DENTISTAS

ORIBE RODRIGUEZ DEVINCENZI, Cirujano Dentista — Independencia 781, Florida

NICOLAS T. CASELLA, Cirujano Dentista — Consultas todos los días hábiles, menos los martes — Rodó 394 Teléfono 82

### ABOGADOS

DR TOMAS J. PERDOMO, Ha abierto su Estudio de abogado en la Avenida Mendoza y Durán 333, Florida

### REMATADORES

JOSÉ F. RUSSO, Rematador Público — Independencia e Ituzaingó, Florida

### AGRIMENSORES

CARLOS M. a GONZALEZ, Agrimensor — Estudio Gallinal y Cagaucha, Florida

DIEGO RAUL ALDAMA, Agrimensor — Ituzaingó, (al lado del Banco Republica)

### ESCRIBANOS

ALCIDES B. DOS SANTOS, Escribano — Transladó su estudio a la calle Antonio M. a Fernández 733, Teléfono 510, Florida

RAMON G. PEREIRA PEREZ, Escribano Público — José Batlle y Ordóñez — Dpto. Lavalleja

MARIA LUISA GONZALEZ SORIA, Escribano — Ha abierto su escribanía en la calle Calleros 366 y en Montevideo, Durazno 1858

PEDRO SAENZ, Escribano Ha transladó su escribanía a la calle José E. Rodó esq A Sierra.

MANUEL L. PEREZ, Escribano Trámite sucesiones, ventas, informaciones, rectificaciones de partidas, publicaciones de estados civiles, hace particiones, liquidaciones de impuestos, informes de títulos, arreglo de los mismos, coloca dinero en préstamos garantizados con hipotecas y hace contratos en general. Escritorio: Ituzaingó N.º 490, frente a la Administración Departamental de Rentas, Florida

M. M. PASTORINI DE SALABERRY, Escribano, Calle Antonio M. a Fernández. UTE 21 Florida

ULISES W. Riestra, Escribano, Calle Sarandi 437, Montevideo

RAMIRO MAS Y PARDO, Escribano Público, Sucesiones, Ventas, Colección de dinero sobre hipotecas, Asuntos judiciales, Gallinal 586. En Isla Mocha: Jueves de mañana

ANGEL RAUL ASIAGA, Escribano Público; Escritorio: Villa Sarandi

### PROCURADORES

Francisco L. López

Procurador del Banco de la República — Suc. Florida  
Tramitaciones de asuntos administrativos y judiciales en materia civil y criminal  
Florida — Calle Gallinal 466 Lanes, Miércoles y Viernes Montevideo — Calle Tristán Narvaja 1140 B

Dr. Trajano Berninzone (h)

Jefe de la Inspección Veterinaria Departamental  
Calle Atanacio Sierra entre General Flores y Ituzaingó  
Teléfono 518 Florida

## La Vergüenza de los Sorteos Obreros

Cuando el Diputado Regules presentó en la Cámara las enmiendas que iban a garantizar de toda intromisión política, la elección del personal que se ocuparía en las obras públicas, el Ministro del ramo, observó la necesaria incorporación al texto legal de esas disposiciones, por cuanto ya estaban previstas en la reglamentación que a ese efecto había de dictar el P. E. y además, en la vigilancia que observaría en todos los casos, el propio Ministerio.

Esta era una manera de salvar las apariencias, respondiendo como celosos y pulcros defensores del trabajo sin divisas, porque en realidad la «equidad» ya se había montado para las más báriles irregularidades.

El Ministro de Obras Públicas después de haber designado las Comisiones de Distribución del Trabajo con exclusivismo partidario integrándolas con auténticos representantes de las fracciones oficialistas, no ha querido como norma de elemental garantía, que los sorteos sean simplemente prescindidos por aquellas personas que no responden a sus simpatías políticas. Porque la posición reglamentaria del P. E. es burla.

Nadie sabe cuándo se realizan los sorteos y nadie puede ser testigo de ellos y cuando se descubran tales irregularidades, el Ministerio no aplica a sus correligionarios sanción alguna.

En tales condiciones, los sorteos se realizan con total impunidad a dedos y dentro de las preferencias políticas de la fracción oficialista, con perjuicio del obrero que no está embadurado en esas simpatías partidarias.

Esto es lo que ha ocurrido y está ocurriendo con las tres obras que se construyen en el departamento con recursos del Poder Central; la Carretera a La Cruz, el Puente del Platado y los pequeños trabajos del Puentito de Piedra Alta, pues solo se atañe a los obreros calificados por exclusivas y condonables preferencias políticas.

De toda manera el P. E. de los reprimir estos abusos, respondiendo con actitudes claras y energicas conforme lo ha prometido,

## Rumores Políticos

A estar a los informes oídos de fuentes bien informadas, parece que soplan ma los vientos para las pretensiones del herrerismo, de tragar se precipitadamente y sin mas que a la minorías electorales, supuesto de que la acumulación de los residuos, es inconveniente.

Se cree que por esta vez se verán desfrutadas sus ilegítimas ambiciones, pues, los sectores colorados estarán dispuestos a dejar en esa parte las cosas como están, artos ya de ese pulpo que todo lo quiere y que dada la satisface

## La Convención Riverista

Se ha fijado para el 29 del corriente la fecha en que se reunirá la máxima autoridad del Partido Colorado General Fructuoso Rivera para resolver en definitiva su actitud, en el problema Presidencial que se avecina.

Es de esperar que las resoluciones que adopte la Honorable Convención del Partido, haga tender a contemplar los altos intereses de la Nación y del Partido Colorado.

## Las fiestas de Carnaval y el Municipio

En repetidas oportunidades hemos sugerido a la Comisión de fiestas delegada del Municipio, la necesidad de que sa haga de su criticable «comodidad» y se abocara a la organización de las Fiestas de Carnaval, tan necesarias a la población por una serie inconfundible de razones, que no vienen al caso enunciar, por resultar demasiado palpable—demos así al buen criterio de la población.

No parece sin embargo, que así lo hubiera entendido El Municipio, tal como lo teníamos, se ha dejado estar, ha dejado hacer.

Es así, que los próximos festos carnavalescos han que dado librado a las iniciativas incomprendibles, tales avenidas y entusiasmos de los vecinos.

Pero evidentemente, no precisa que lo digamos nosotros, de si tal cosa ocurre, que se el Municipio solo se preocupa de los asuntos, que pueden prácticas y procedimientos que permanecerán abierta y librada el país ha visto aplicar con tan legítima satisfacción, en la obra de turno la Farmacia Barberousse

Al pueblo y el comercio lo cual, si le interesa, al Intendente, si a la mayoría del Municipio, como tampoco le interesa mantener el Hipódromo Florida, cuyo mantenimiento de sus actividades tantos beneficios reportaba a la población.

Y esto es algo, de la gestión desinteresada y patriótica del Municipio de Florida.

Oloría pues, al gobierno ha rrerista local.

## Merece Atención

«La prensa del interior del país e importantes núcleos de opinión de las respectivas zonas de la República, exteriorizan en estos momentos acerbas críticas a la conducta de las Intendencias Departamentales que rigen en la vida local señalando serios defectos en la formulación de los presupuestos que han de aplicarse en el año que comienza.

En Florida, en Taoarembé, en Canelones, en Cerro Largo y en otras regiones, esa condición se hace sentir intensamente tratándose de interessar la atención pública y aún la acción moderadora del contralor parlamentario en la detención de esas actitudes inconvenientes.

El clamor que surgió alrededor de esas maniobras presupuestarias, denuncia en esos casos la creación de cargos inútiles, en otros la modificación de situaciones funcionales con exclusiva finalidad electoral y siempre la aplicación de un criterio circunstancial ajeno al interés público, que se sacrifica al punto de reducirse en algunos departamentos, como San José — y también Florida, decimos nosotros — las partidas de obras de vitalidad y servicios generales en obsequio de la burocracia proselitista.

Así el Regimiento de Caballería N° 6 «Atahualpa Suárez», cuyo Jefe es el Teniente Coronel Godí, ha sido trasladado a Montevideo.

«A su vez, el Regimiento de Caballería N° 9 cuyo Jefe es el Teniente Coronel Guianza, ha sido trasladado al Campo Militar de Arapéy.

Estos trasladados tendrían que ver con cierta adhesión a la candidatura del General Baldomir.

## Farmacia de Turno

Revisión de lo actual, evitan de los asuntos, que pueden prácticas y procedimientos que permanecerán abierta y librada el país ha visto aplicar con tan legítima satisfacción, en la obra de turno la Farmacia Barberousse

constructiva del régimen actual. En Canelones se acusan procedimientos más graves aún desde que no excluirían reacciones tendenciosas, en perjuicio de determinados sectores, aprovechándose la nueva ley de gastos.

No hay duda que si los hechos corresponden a lo que la prensa y los comentarios generales señalan, quienes incurren en tales actitudes olvidan sus deberes y el contenido de la acción renovadora impuesta por la Revolución de Marzo, cuyas normas y principios son directivas ineludibles para los que atienden las funciones públicas.

«La Mañana»

## Cambios en el ejército y la policía

También se habla con mucha insistencia de cambios de las unidades militares y en las policías de la Capital y de los departamentos de campañas, y que esos cambios, tienden a perjudicar la candidatura del General Alfredo Baldomir y a favorecer la del doctor Eduardo Blasco Acevedo, a favor de la cual se asegura, que se encuentra completamente inclinado el Presidente de la República Dr Gabriel Terra.

El clamor que surgió alrededor de esas maniobras presupuestarias, denuncia en esos casos la creación de cargos inútiles, en otros la modificación de situaciones funcionales con exclusiva finalidad electoral y siempre la aplicación de un criterio circunstancial ajeno al interés público, que se sacrifica al punto de reducirse en algunos departamentos, como San José — y también Florida, decimos nosotros — las partidas de obras de vitalidad y servicios generales en obsequio de la burocracia proselitista.

«A su vez, el Regimiento de Caballería N° 6 «Atahualpa Suárez», cuyo Jefe es el Teniente Coronel Godí, ha sido trasladado a Montevideo.

«A su vez, el Regimiento de Caballería N° 9 cuyo Jefe es el Teniente Coronel Guianza, ha sido trasladado al Campo Militar de Arapéy.

Estos trasladados tendrían que ver con cierta adhesión a la candidatura del General Baldomir.

## Farmacia de Turno

Dejé mañana por la tarde de los asuntos, que pueden prácticas y procedimientos que permanecerán abierta y librada el país ha visto aplicar con tan legítima satisfacción, en la obra de turno la Farmacia Barberousse



Che, viejo... Estás "sonado". Es tiempo que te preocupes por tu salud. Toma TÓNICO BAYER. ¡Verás qué bien te hace!

## Renuve su SANGRE EMPOBRECIDA

Desde el primer frasco usted notará los beneficios... y sus efectos son duraderos.



¿QUÉ ES TÓNICO BAYER?  
El Tónico Bayer contiene vitaminas, extractos de hígado, fosfatos, calcio y otros elementos de gran valor tonificante. Su moderna fórmula fue creada después de muchos años de estudios en los famosos Laboratorios Bayer.

PARA QUÉ SIRVE TÓNICO BAYER  
Contra debilidad, agotamiento, anemia, neurastenia, depresión nerviosa, enflaquecimiento, falta de apetito, dispepsia. También es ideal para aclarar la convalecencia después de enfermedades debilitantes.

otro nombre, ni madre, ni hermanos, ni padre, ni patria, ni albergue, ¿quién eres? ¡El Cantador! ¿Quién te creó? La vida inmortal. ¿Dónde naciste, dónde mueres? En la vida inmortal. ¿Qué hace? Soy el Cantador, canto la vida inmortal. Y el último suspiro mandarlo a la vida inmortal en el último canto!

Guerra Junqueiro.

## Libreta de Alcancia

Se ha extraviado una libreta N.º 2363, alcance N.º 50764 a nombre de Zaira B. Romáu. Se ruega a la persona que la encuentre la devuelva a la Subcasa del Banco de la República de Florida o a la casa de su propietaria en esta ciudad calle Dr. Alejandro Gallinal N.º 631.

## A Nuestros Agentes y Suscriptores

Se ruega a los agentes y suscriptores de esta hoja que se encuentran en deuda con esta empresa periodística, se sirvan arreglar las suscripciones atrasadas hasta el 31 de Diciembre de 1937, a fin de que esta administración pueda regularizar su contabilidad, hasta la fecha indicada.

LA ADMINISTRACIÓN

## SE VENDE

Campo en Villa Vieja, 12 sección, 350 hectáreas en total o en fracciones. Campo especial con buenas aguadas y alambrados. — Sobre el Convento 205 hectáreas, especiales de labranza con poblaciones y aguadas. Tratar con Horacio de Crecenzo, Rincón 474, Florida.

Se Vende: Un terreno ubicado en la calle Dr. Alejandro Gallina, casi esquina Cañanga, compuesto de 1175 de frente por 1250 de fondo. Se vende en condiciones muy bajas, por estar su dueño ausente.

Por informes dirigirse a esta imprenta.

## SE VENDE

Un terreno de 8 metros de frente por 35 de fondo situado en la calle Icuzzingó entre General Oibe y Faustino López. Por informes dirigirse a esta imprenta.

## El General Baldomir

En el dia de hoy y en el transcurso ordinario, pasó en gira de propaganda política para Rivera, el General Don Alfredo Baldomir, quien va a aquella ciudad fronteriza con motivo de la conferencia que esta noche tiene lugar en aquella ciudad.

A su paso por nuestra ciudad, fué saludado por numerosos correligionarios, que en conocimiento de su paso por esta, se habían dado cita en la Estación Florida.

## La preparación del Funcionario

Con este título escribe nuestro colega «La Mañana», destacando en acertados conceptos, la significación que para el funcionariado en general y para el país en particular tiene el hecho de que quienes aspiren a formar en las filas de los servidores del Estado, posean por lo menos los conocimientos técnicos y de ética indispensables a efectos de que puedan rendir resultados provechosos y fecundos para la administración pública.

Al efecto cita con toda justicia, lo que ocurre en Francia y otros países adelantados, en los que por medio de institutos especiales, se busca la preparación de los elementos que han de ingresar más tarde a los cargos públicos.

En nuestro país desde el 1936, existe también un curso de especialización, que se denomina «Ciencias Económicas y Administración», con el plausible propósito de preparar a los aspirantes a desempeñar en el futuro, cargos en la Administración nacional. Hemos de ocuparnos de este asunto con mayores datos.

## Círculo Automovilístico

## Villa Sarandí

Tocan a su fin y prosiguen con gran entusiasmo y actividad los trabajos organizados por el Sarandí Football Club de la localidad Villa Sarandí, a comenzarse el próximo domingo 23.

La prueba se disputará sobre la distancia de 275 kilómetros, teniendo por punto de partida y llegada el Club Sarandí, de la mencionada villa.

La misma sección hace saber que el día 21 del mes de febrero se disputará sobre la distancia de 275 kilómetros, teniendo por punto de partida y llegada el Club Sarandí, de la mencionada villa.

## Colegio del Sagrado Corazón de Jesús

Calle General Rivera 380, Florida

Bajo la dirección de los Hnos. del Sagrado Corazón. Se admiten alumnos externos medio pupitres y pupilos

La matrícula se abre el 1.º de Febrero

Las clases se reanudan el 2 de Marzo  
Para informes dirigirse al Hno. Director

más de cuarenta corretores, habiéndose anotado volantes de Sarandí, Florida, Durazno, Montevideo, Colonia, Minas. Se han establecido importantes premios además del 60, 20 y 10 por ciento de las entradas al 1.º, 2.º y 3.º respectivamente. La junta local de Sarandí ha donado un artístico objeto de arte, que será adjudicado al ganador absoluto de la prueba.

## Dr. Manuel Gortari y familia

Han partido para Carrasco en donde pasará una temporada de verano, el Dr. Manuel Gortari, su esposa Sra. Lola Igúerán y sus hijos. Dejamos a los distinguidos viajeros una grata estada en Carrasco.

## POLICIALES

## DE LA 1 a SECCIÓN URBANA

Comunica que siendo la hora 27 y 15 del día de ayer en circunstancia que Ciriaco Sosa, pretendía echar hasta a un primus, el apróximamente una lámpara explotó la lata que contenía el líquido, alcanzando las llamas al menor Elio Ramón Sosa, de 9 años de edad, el que resultó con quemaduras en la espalda, brazo y antebrazo derecho. El menor referenciado fue conducido al hospital local y reconocido por el médico del servicio público.

## DE LA 2.ª SECCIÓN RURAL

El miércoles último, los peones del señor Carlos Ruiz, de nombre Santos R. Cayappa y Bruno Vivas, por cuestiones nimas, se trataron a golpes de puño en pelea, en el domicilio de su patrón, arrojándose Vivas, que llevaba la peor parte, una caldera de agua caliente a su contrario, produciéndole que madurase en la espalda, en el hombro y brazo derecho.

## Los peleadores se encuentran

detenidos en la comisaría de la 2.ª sección y Cayappa fue atendido y curado por el médico de la salud pública, doctor Bottone.

La misma sección hace saber que el día 21 del mes de febrero se disputará sobre la distancia de 275 kilómetros, teniendo por punto de partida y llegada el Club Sarandí, de la mencionada villa.

La misma sección hace saber que el día 21 del mes de febrero se disputará sobre la distancia de 275 kilómetros, teniendo por punto de partida y llegada el Club Sarandí, de la mencionada villa.

de ayer, se incendió una cocina de propiedad de la señora Isabel H. de Cabrera. Se presume que ese incendio se habrá producido por haber dejado el fuego prendido. Las pérdidas han sido en la suma de \$ 25.

## DE LA 3 a SECCIÓN RURAL

Ayer a las 19 horas más o menos el auto que hace la carrera correlata a Mendoza, y que guía el señor Pio León, en momentos que regresaba para esta ciudad chocó, con un pilar del puente de Juncal, próximo al Cerro, sufriendo serios desperfectos el auto y ocasionando contusiones leves a la señora Anselma Hernández de Bracco y graves a la hija de ésta Gladys, de 3 años de edad. La niña recibió fuertes golpes en la cabeza y brazo izquierdo, siendo su estado gravísimo.

La causa del accidente se atribuye, según se nos informa, el estado soñoliento en que veía el conductor del auto.

La misma Seccional hace saber que siendo la hora 6 y 30 del día de hoy, en circunstancia que el peón del Sr. Angel Boyardino, de nombre Rufino Márquez, uruguayo, soltero, de 36 años de edad, llegó en una jardinería a casa de Rogelio Garrido, sito en Juncal de esta Seccional, a levantar la leche para la venta. Garrido, lo llevó de un puntazo, con un cuchillo en la pierna derecha. El herido quedó en asistencia en el Hospital de esta ciudad. Intervinieron el Sr. Juez de Paz Seccional y se le dio aviso al médico de Servicio Público.

El herido quedó detenido en la comisaría de la sección 1.ª. Por el artículo fino bueno a superior, se paga por kg. 7.40 y 7.50; por el común superior colorado, pesos 7.20 por el id. bueno, pesos 7.00; por el id. bueno pesos 6.90; por el id. regular, pesos 6.60; por el morocho bueno, pesos 6.40.

Lino—Entraron 2.309 bolsas. Con mercado corriente y sin variaciones en los precios, se realizaron los negocios sobre este oleaginoso. Con destino a la exportación, se cotizó a \$ 7.90; el consumo local volvió a pagar alrededor de \$ 8.00 por el lino bueno a superior.

Avena—Como hemos dicho anteriormente, ha descendido algo, últimamente, los precios de este renglón.

Por la avena buena pagan de \$ 5.40 a \$ 5.60 por la regular, de \$ 5.20 a \$ 5.40.

## Cine Nelson

## Sigamos la Flota

Anuncian los programas para la función cinematográfica de mañana en el Cine Nelson. La exhibición de la película titulada «Sigamos la Flota» un film, donde sus principales intérpretes GINGER Rogers y Fred

NOVIOS

La Joyería PETIT PARIS de Angel R. Schettini, es la Joyería de moda que tiene la virtud de darse suerte a los novios, ofreciendo surtido en cintillos y anillos para hombres y señoritas. Alianzas de oro en todas las medidas.

## Local Polanco del Yi

Venta por \$ 23.921.50

Ante numerosa concurrencia de compradores, realizosa con el mayor éxito, al 18 del corriente, la Feria Mensual del Local Polanco del Yi.

Con mercado fuerte y corriente, vendiéronse corrientemente, buenos premios, a los ganados pasados por la pista, alcanzando la venta a pesos 23.921.50.

Para la próxima Feria, se ha fijado el miércoles 16 de Febrero, debiendo los interesados, dirigir el detalle de sus inscripciones, al Sr. Juan Fernández, en el mismo Local o a los Sres. J. Sandalo Ibarburu e hijos, en Florida.

## Juan Antonio Cabrera y familia

Después de haber permanecido algunos años en Montevideo, se ha reintegrado de nuevo al seno de la sociedad local, el Sr. Juan Antonio Cabrera, su esposa Sra. Teresa Rica y sus hijas. El Sr. Cabrera y sus familiares ocupan en su casa de la calle Independencia 563.

Esta noticia ha de ser recibida con general regocijo en nuestro medio social, del que los esposos Cabrera Rica eran elementos directos.

## Mercado Lanero

Aún cuando persiste el estado de estancamiento para las lanas en nuestro mercado, pues los compradores para la exportación siguen retraído siendo pocos los que visitan la plaza, se registran algunas operaciones aisladas y de poco volumen que permiten apreciar los precios que predominan actualmente y como más posibles de conseguir de entrarse en una reacción vendedora.

Damos pues a continuación una escala de precios para las lanas de condiciones generales. Pero debe tenerse presente que estas cotizaciones no corresponden a negocios corriente y si la damos, es solo con el objeto que se conozca el estado de la plaza y base de precios para las operaciones que se producirán al entrarse en actividad.

Para los lotes especiales de matadero, bien desarrigados y sin garrapata, cotizan de \$ 25.00 a \$ 26.00; por los id. buenas de consumo y campo, id. de \$ 23.00 a \$ 24.00 los 150 kilos.

Pieles Lanares—La plaza se mantiene en condiciones muy desfavorables para la oferta de los cueros de 1/1 lana arriba, pues la demanda no se hace sentir en estos momentos.

Por los cueros merinos y cruzas finas de 1/4 lana arriba, indicamos como posibles de obtener de pesos 4.80 a 5.00; por los bultos sanos, \$ 6.50; por los bultos sanos, de 3.40 a 4.50; por los pelados sanos, de 3.40 a 4.50; por los corderitos id. de \$ 1.90 a 2.00 los 15 piezas.

Cueros de Potres—No han tenido cambios en los precios.

Por los cueros sanos, sanos buenos, pagan \$ 4.00; por los id. mal deshechos, 2.00; por los inservibles, 1.00.

## 1923 - "CONFRATERNIDAD URUGUAYA" - 1938

De Socorros Mutuos

Casa Central Colón 671 San José

## SUCURSAL FLORIDA RIVERA 476

Con motivo de iniciar su SEGUNDO periodo de FRANQUICIAS pone en conocimiento del público de ciudad y campaña de este departamento, que pueden asociarse en esta institución de acuerdo a las condiciones generales de nuestro reglamento en los meses de Enero y Febrero del corriente año.

## Cuerpo Profesional del Departamento

## Servicio Médico Social

Doctores Felipe Guerra, Juan Carlos Reyes, Francisco Gimel, Felipe Ruiz Mora, Felipe Buffoni, en La Cruz

Horario de consulta médica: de 14 a 16 y 30

Dr. Puelta, Oculista, Oido, Mariz y Garganta

Dr. Carlos María Morabito, Médico Oculista, los domingos de cada mes de \$ a 12 horas.

## Servicio de Prácticos

SICA

SASTRE

Independencia  
Frente a Cercado

FLORIDA

Teléfono 225

Única en Florida que importa todos sus casimires

## Artículos en General Para Hombres

La Ultima Novedad en Sombreros

O. N. D. A.

## Autobuses (Pullman)

servicio extraordinario en combinación con los vapores de Buenos Aires a Colonia y Buenos Aires a Montevideo  
servicio diarios de mañana y tarde a COLONIA SUIZA / PIRIAPOLIS, PUNTA DEL ESTE, ATLANTIDA / DURAZNO, FLORES Y FLORIDA

POR INFORMES Y PASAJES  
Plaza Libertad 1148

Teléfonos: 8 21 56 — 8 37 32 — 8 08 77

## Agencia en Buenos Aires

Cangallo 309 esq. 25 de Mayo — U T 33 Av. 897

Por informe en Florida: CAFE DEL CENTRO

## "LA LIRA" GRAN ZAPATERIA

Cón Motivo de fin de año y principio

Grandes novedades y rebajas en todos

los precios de los CALZADOS

Independencia 616

Florida

Braulio Paulino Perdomo

(Q E P D)

Falleció el 13 de Julio de 1936

Su esposa: Aurora C. de Perdomo; sus hijos: Paulino César, Héctor Rogelio y Pascasio Raúl; sus hijas políticas: Alicia Iturralde de Perdomo y Flor de Lina Pérez de Perdomo; su nieto: Alicia Aurora; hermano: Hilario Perdomo; hermanos políticos: sobrinos y demás deudos, invitan a Vd. para el funeral que en eustafio de su alma, se celebrará en la Catedral de Florida el dia 14 de Febrero próximo a las 9 y 30. Atención que agradecen intimamente.

El duelo se despedirá por tarjetas



Imprenta Moderna

INDEPENDENCIA 532

Teléfono 516

Florida

AIDA FERNANDEZ

PARTERA

Ex partera del Hospital de Carmelo. Ofrece sus servicios profesionales. Atiende en su consultorio todos los días. Habitaciones confortables e independientes para pensionistas. Parto y pensión \$ 30.00. Servicio permanente. Calle Mercedes 1453 esq. Méndez. Teléfono automático 484 20. Montevideo

PANADERIA  
«La Especial»—D.E.—  
Antonio Buglio

Elaboración Electro Mecánica de Pan, Galletas, Biscochos, etc. con Harina de la mejor calidad

Latolín Urioste y Faustino López—FLORIDA

## Remate Judicial

POR  
JOSE A. PALLARES

## De acuerdo con el siguiente Edicto:

Por disposición del señor Juez Ladrado de Primera Instancia de Florida, en autos: «PEDRO IRURETA Sucesión Remate de bienes», se hace saber que el dia tres de Febrero del año entrante a las diez horas, en el vestíbulo de este Juzgado, el Rematador José A. Pallares asistido del Alguacil y por ante el suscripto Actuario, procederá a la venta sobre la base de \$ 11.610.14, una fracción de campo sito en el arroyo Juncal, quinta sección judicial de Florida, empadronado con el N° 6917, que según medida se compone de ciento cincuenta y cuatro hectáreas seis mil cincuenta y seis metros, ochenta decímetros y que linda al Norte, María Iturreta de Dubois; Este, Camino Nacional; Sur, Valentín Martínez y Pedro Piñeyro y al Oeste, Felipe Irureta.

Nota: No se da comisión, Tratar con su dueño Hilario Irigaray a 3 K. de Florida

SE PREVIENE: a) Que el comprador obligará el 10% del precio en el acto de serle aceptada la oferta, a los efectos del Art. 919 del Código de P. Civil; b) Que los gastos de escrituración, certificados y comisión del Rematador, serán de cuenta del adquirente; c) Que los títulos y antecedentes se exhiben en la Actuaría. Y a los efectos de de, recho se hace esta publicación por el término de 17 días. Habiéndose habilitado el periodo de fijación judicial mayor a los efectos de las publicaciones

Florida, Diciembre 24 de 1937.— MILTON GALMES REYES. Escrivano.

## Edicto de Matrimonio

En Mansavillagra y el dia 14 del mes de Enero del año mil novecientos treinta y ocho a la hora diez. A petición de los interesados hizo saber: que han proyectado unirse en matrimonio don BENITO PIANA de treinta años de edad de estado soltero, de profesión hacedor de nacionalidad oriental, nacido en Minas el 20 de Abril de 1907 domiciliado en Cuchilla Grande; hijo de Severo Piana y de Martina Calzada, y doña MARIA DOLORES DE LA PENA, de veintidos años de edad, de estado soltera, profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Mansavillagra el 25 de Marzo de 1915, domiciliada en Mansavillagra; hija de Angel de la Peña y de Josefa Atrizabalaga.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y publicado en LA VOZ DE FLORIDA por espacio de diez días como lo manda la ley.

F. FELICIANO DELGADO DR. LEON Oficial del Estado Civil,

## D E S E O

Por un beso tuyo, el alma daría por que me quisieras, sabría morir; por tener cerca, Dios mio, ¿qué haría? lo que tú pidieras, llorar y reír.

Por que me dijeras muy bajo, ¡te quiero! por sentirme tuya, por tener tu amor, camino impaciente el largo sendero sufrir tus ausencias, ¡conozco el dolor!

## Centro Democrático

mujer emprendedora y rebosante de confianza en si misma. Las que son melancólica caminan arrastrando pesadamente los pies.

Demás estará agregar que la mencionada reunión de Sociedad se constituirá en el acontecimiento de social, de más lucido relieve de la presente semana. Por la amplia gama de fiestas de la mencionada entidad social, desfilará lo más selecto de la sociedad floridense.

De manera que, según esto, no hay más que seguir el paso a las mujeres para ver lo que son.

## BODAS:

RODRIGUEZ IBARBURU — RODRIGUEZ FERNANDEZ

El 5 del próximo mes de Febrero se realizará en Las Chilcas, el enlace de la Sra. Esther Rodriguez Ibarburu con el Sr. Roberto Rodriguez Fernandez. Los novios se encuentran muy vinculados a la sociedad local por lazos de parentesco y amistades.

La alegría y el entusiasmo características salientes de esta simpática fiesta mudanana, estará indeudablemente a cargo de la gente joven, que la rendirá culto fervoroso a la danza.

## Por el Prado

Interesantísimo aspecto ofrecerá nuestro pintoresco Parque de la Piedra Alta, en las últimas horas la noche del domingo.

Da ahí que circule en nuestro medio social, la tarjeta de participación del siguiente texto:

«Oscar Rodriguez Ibarburu y Sra. participan a Vd. el enlace de su hermana Esther con el señor Roberto Rodriguez Fernandez.

Paula F. de Rodriguez participa a Vd. el enlace de su hijo Roberto con la señorita Esther Rodriguez Ibarburu.

Acto que se realizará el dia 5 del corriente a las 21 horas en el domicilio del señor Oscar Rodriguez, Mansavillagra, Febrero de 1938.

## Andar femenino

Alguien cree haber descubierto una estrecha relación entre el carácter de la mujer y su modo de andar.

El paso corto rápido—dice— indica carácter superficial, frio y un poco pesimista, mientras el corto y lento es evidentemente calculista y frio.

La mujer que curva con paso largo y lento, es evidentemente calculista y fria.

Si marcha a largas y rápidas zancadas, no prende audacia que es una mujer pendenciera y autoritaria.

Con este motivo circula entre sus amistades, la tarjeta con el siguiente texto:

«Hector Aloy y señora, llenen el agrado de participar a Vd. la tarjeta del siguiente texto: Los deudos de Rafael D' Millot,

que perteneció evidentemente a una señora Violeto con el señor Antonio

muy agradecida.

Orlada de negra franja circular en nuestra sociedad, la tarjeta del siguiente texto: Los deudos de Rafael D' Millot,

que perteneció evidentemente a una señora Violeto con el señor Antonio

muy agradecida.

— Guarda cama enfermo el señor Benito Muñiz

— Se encuentra enferma la señorita Rita Murgiondo

— Mejorada la señorita Negra Echeverría Recalde

— Enfermo el señor Petroni, lo Ramirez.

— Continúa mejorando el Sr. Laido Piriz

— Guarda cama el Sr. Pedro Alborenga

— Enferma la niña Estela Silva Bazzarotti.

— Fallecida la señora Tijeret G. de Oestiglioni.

## Viajeros

Regresaron de Montevideo el señor Francisco Vidal y su señorita hija Carolina

— Del mismo punto el señor Jordi Russo

— Regresó de la capital acomodado su hijito, el señor Julio Alejandro

— Nuevamente en la ciudad la señorita Tita Cabrera

— Regresó de Montevideo el joven Lorenzo Giuli Medeglia

— Con motivo de la enfermedad de su señora madre, Marcelina R. de Baglio, partió ayer para Montevideo la señora María Emma Buglio de Mercado.

— Para el establecimiento de campo que posee el señor Farolini en Taltita, partieron el señor Mario Bortero y el joven Tito Farolini.

— Regresó de Montevideo el señor Rodolfo Lizaso.

— En compañía de la señora Elsa Giani, partió para la Capital la Sra. Sira Giani de Alzugaray.

— Partieron ayer para Montevideo el señor José Luis Irigaray y su señora esposa Carmelita Bola de Irigaray

— De la Capital y compañía, do su familia y de su madre política señora Amelia Paturi, de Ureta, regresó el escribano Ramiro Márquez y Pardo.

— Del mismo punto retornó la señora Quica Buglio de Rivas.

— Con motivo del fallecimiento de su hermano Pedro Ribeiro, se encuentra en Rivas, nuestro compañero de tareas, señor Ricardo Ibarra.

— Nos visitó el joven Octavio Cedrés.

— Estuvo en la ciudad el señor Inocencio Castro.

— Se encuentra entre nosotros nuestro viejo amigo, el señor Augusto I. Lessona.

— Retornado de Montevideo acompañado de uno de sus hijos la señora Natalia Tatigo de Morales.

## Enfermos

Continúa siendo delicado el estado de salud del señor Julio Meggi

— Guarda cama enfermo el señor Benito Muñiz

— Se encuentra enferma la señorita Rita Murgiondo

— Mejorada la señorita Negra Echeverría Recalde

— Enfermo el señor Petroni, lo Ramirez.

— Continúa mejorando el Sr. Laido Piriz

— Guarda cama el Sr. Pedro Alborenga

— Enferma la niña Estela Silva Bazzarotti.

— Fallecida la señora Tijeret G. de Oestiglioni.



## Montevideo-Florida

### Empresa y Garage Russo

#### Nuevo Horario de Salidas

Desde el 1.º de Noviembre de 1937 hasta nuevo aviso

DE FLORIDA Todos los días a las 6 y 15 de la mañana y 17 y 15 de la tarde

De Montevideo Del Hotel Español. San José esq. Río Branco a las 6 y 15 y 17 y 30

Precios de BOLETOS a domicilio \$ 1.50  
los Pasajes Ida y Vuelta a domicilio \$ 2.50  
Directo a la Parada \$ 1.00

**Nota Importante:** Todos los sábados a las 15 horas sale de Florida un Omnibus expreso a Montevideo, llevando los pasajeros a domicilio y con boletos válidos para regresar en cualquier Omnibus de la Empresa, durante 30 días. Los sábados regresa de Montevideo un Omnibus a las 6 y 15 y 17 y 15 y 18 y 30.

### EDICTO

Por disposición del Sr. Juez Letrado de Primera Instancia de Florida Dr. don Carlos M. Larghero se hace saber al público la apertura Judicial de la sucesión de IRMEO RAMON o IRENEO VEGA citando a la vez, a todos los que se consideren interesados en ella por cualquier concepto, para que dentro del término de treinta días, comparezcan ante este Juzgado a deducir en forma sus derechos, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar. Se habilita la próxima Feria a los efectos de esta publicación.

Florida, 29 de Diciembre de 1937.  
MILTON GALMES REYES Actuario  
N. 1 v. F. 4

**Se Vende:** Un carro nuevo con arces, apropiado para reparto de comestibles. Por informes comunicarse a la Compañía Telefónica.

### Café y Baar "Sportman" DE Giordano Hnos.

Se sirve comidas a la minuta. Especialidad en bebidas extranjeras de superior calidad. El servicio de comidas está a cargo de un profesional del ramo, observándose en todos los servicios la más rigurosa higiene.  
ABIERTO DIA Y NOCHE

### HOTEL "LA MASCOTA"

DE  
LEMONNIER Hnos  
Cama y Cena \$ 0.90  
Calle 25 de Mayo y Rodo 681  
Tel. U. T. E. 216 FLORIDA

## EMPRESA PÉREZ

Noviembre 1.º de 1937

## NUEVO HORARIO

Salidas de Florida

6 y 16 y 30 horas

Salidas de Montevideo

6 y 17 horas

Informese en las Agencias

Florida — Independencia 728 — Teléf. 129

Montevideo — Río Negro 1673 — U T E 85344

## NUEVA CAJONERIA FUNEBRE

|   |    |                  |   |
|---|----|------------------|---|
| Servicio<br>especial en<br>capillas<br>eléctricas | DE | Severido Ferrerí | Servicio<br>permanente<br>pompos<br>ánsbors |
|---|----|------------------|---|

Teléfono A T M 278 Florida

### Sastrería "Taranto"

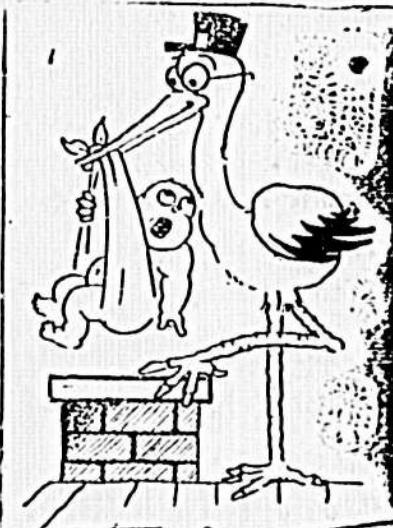
DE  
Américo Taranto

Exsimires extranjeros

VENTAS A PLAZOS

Entregando el género: trajes con forro de seda, hechura \$ 12.50

Calle Antonio M. Fernández 689  
Frente al Restaurant Giani



### Luis E. Silvestre

Sucesor de Eusebio Lorenzo

Administración de Propiedades, Ventas de solares a todo precio, casas de distintos precios, comedias y modernas, campos en distintas secciones del departamento

Anexo: Autos de Alquiler  
Por Informes Antolín Urioste  
411 Teléfono 133

### EL TROPEZON

B A A R Y C A F  
B A A E S P E C I A L I D A D E S F  
FLORIDA

### Restaurant "Pastorini"

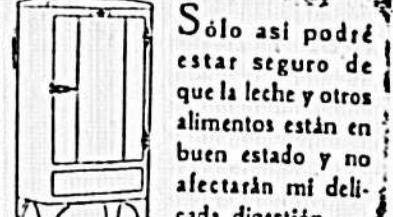
DE  
Marcos Pastorini

Grandes Reformas y Amplia  
Comodidades  
Ituzaingó y Atahualpa Sierra

ESTÁ BIEN! ME QUEDO  
SIEMPRE QUE TENGAN

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937  
entre Yaguarón y el Palacio Díaz



Sólo así podré estar seguro de que la leche y otros alimentos están en buen estado y no afectarán mi delicada digestión.

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937

entre Yaguarón y el Palacio Díaz

Frigidaire  
COATES Hnos.

18 de Julio 1937